

# НОВЫЙ PHAETON

РУЧНАЯ РАБОТА ИЗ ГЕРМАНИИ



Дизайн, сочетающий классическую элегантность и современный стиль.

Исключительное качество даже в мельчайших деталях.

Комфортабельность, эталонная для всего класса.

Автомобиль может быть особенным во всех отношениях.

Если он создаётся особенным образом.







Новый Phaeton создается  
на фабрике «Стеклянная мануфактура»  
в Дрездене, в уникальной атмосфере,  
сочетающей традиции ремесленного мастерства  
с высокими технологиями.





ТРАДИЦИИ

АМБИЦИОЗНОСТЬ

ТЕХНОЛОГИЧНОСТЬ

ДЛЯ НОВОГО PHAETON  
ТОЛЬКО САМЫЕ



МЫ ИСПОЛЬЗУЕМ  
БЛАГОРОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ.





ИСКУССТВО

# РУЧНАЯ

## ШЕДЕВР

В совершенно новом воплощении, но с прежней убедительной достоверностью — новый Phaeton приобщает к выразительному языку совершенных форм.

Выдержанная в обновленном стиле Volkswagen передняя часть автомобиля отличается чёткостью горизонтальных линий и благородным сочетанием матовых и блестящих хромированных элементов. Это придаёт автомобилю уверенный и основательный вид.

Уникальность дизайна подчеркивается объёмной решёткой радиатора, эффектно дополненной биксеноновыми фарами.



# РАБОТА



Финальным штрихом, завершающим классический силуэт нового Phaeton являются энергичные пропорции элегантной задней части. В фарах дневного света, противотуманных фарах, указателях поворота и задних фонарях использована светодиодная технология. Их свет хорошо узнаётся и днём, и ночью, убедительно подчёркивая инновационность нового Phaeton.



Мы убеждены –  
к любой мелочи нужно относиться,  
как к единому целому.







На что бы Вы не посмотрели, во всем - любовь к каждой детали. В новом Phaeton нет мелочей, потому что любая самая мелкая деталь - пример исключительно высокого качества. Например, обрамлённые хромом аналоговые часы, расположенные в самом центре приборной панели уже сегодня являются настоящей классикой.



Багажный отсек нового Phaeton открывается и закрывается одним нажатием кнопки. Открыть его стоит уже хотя бы для того, чтобы полюбоваться на маленькие механические шедевры, такие, как петли крышки багажника, качество изготовления которых таково, что жаль прятать их в багажнике.



Дефлекторы 4-х зонной системы климат-контроля Climatronic прикрыты деревянными панелями, словно занавесом. Они открываются на некоторое время, чтобы создать нужную температуру. Затем комфортный климат в салоне обеспечивается циркуляцией воздуха абсолютно без сквозняков.





По желанию клиента мы облачаем  
новый Phaeton в уникальное покрытие -  
рояльный лак. Благородный и чарующий,  
завораживающий таинственной глубиной...  
На окрашенный кузов наносится несколько  
слоёв прозрачного лака, каждый из которых  
шлифуется до исключительной гладкости.  
Благодаря этому возникает необыкновенно  
насыщенный блеск, отражающий всё  
совершенство нового Phaeton.

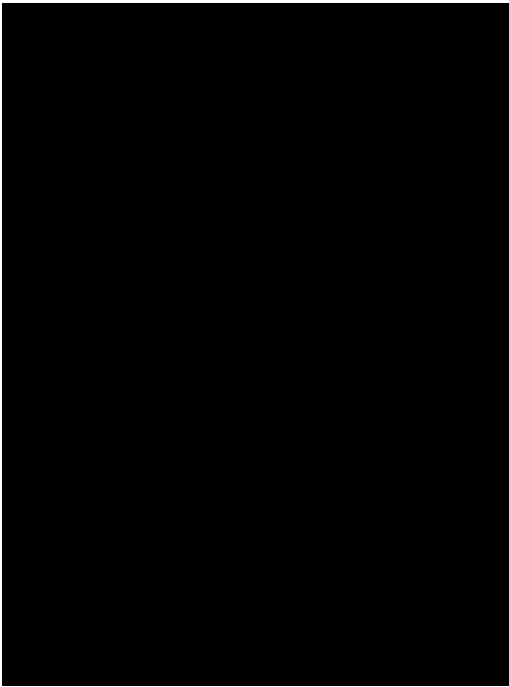
СТЕКЛЯННАЯ

МАНУФ

# АКТУРА.

Она находится в одном из самых красивых городов Европы, являющимся важнейшим культурно-историческим центром. Здесь дают концерты знаменитые музыканты, устраиваются художественные выставки, проводятся фестивали искусств, научные симпозиумы и разнообразные церемонии награждения. И, наконец, здесь можно ежедневно восхищаться спектаклем, не имеющим себе равных во всём мире - изготовлением нового Phaeton.





Ещё до своей первой поездки новый Phaeton отправляется в долгое, насыщенное событиями путешествие. Он собирается не обычным способом, бездушными роботами на гигантских конвейерных линиях, а создается, как произведение искусства, на Стекломануфактуре в Дрездене. В сборке кузова задействовано только три робота, всё остальное выполняется исключительно руками превосходно обученных специалистов. И везде царит благоговейная тишина. Автомобили бесшумно движутся от одного поста к следующему, по паркету из светлого канадского клёна и тёмного мореного дуба. Это похоже на мастерскую художника, это настоящее священнодействие в храме искусства и технологий, ценители автомобилей признаются – это нечто завораживающее и необыкновенное! Процесс настолько необычный и впечатляющий, что его хочется видеть во всех подробностях, и было бы преступлением скрывать его от восхищенных глаз. Поэтому вся сборка происходит за стеклом. Всё прозрачно, открыто и наполнено светом. Это действительно уникальное, не имеющее аналогов в мире действо, и это единственно возможный способ создавать Phaeton.

# ОАЗИС ТИШИНЫ В АВТОМОБИЛЬНОМ МИРЕ.



Салон,  
столь же ценный, как и время,  
проведенное в вашем Phaeton.

Одно из самых интересных мест Стекло́нной мануфактуры — так называемое «ателье». Здесь можно рассмотреть в подробностях и прикоснуться руками к образцам ткани, разнообразных сортов кожи и пород дерева. Здесь Вы видите, чувствуете и вдыхаете высочайшее качество. И оно используется в отделке салона вашего нового Phaeton в соответствии с вашими пожеланиями. Материалы, которые обрабатываются преимущественно вручную и превосходно подходят друг к другу, создают бесподобную атмосферу роскоши, стиля и комфорта.



Чтобы поездка была приятной, вряд ли существует что-либо важнее комфортабельности сидений. И вряд ли в каком-либо другом автомобиле она столь же высока, как в новом Phaeton. По вашему желанию передние сиденья могут иметь до 18 регулировок. Это обеспечивает отличную эргономику, особенно для водителя, повышая тем самым и безопасность движения.



Новый Phaeton в 4-местном исполнении оснащён двумя задними сиденьями, разделёнными сплошной центральной консолью. Сиденья серийно оснащаются кожаной обивкой «Vienna Classic Style», подогревом, активной вентиляцией и регулируемой поясничной опорой с функцией массажа. Раздельные задние сиденья имеют 10 регулировок. Положение подушки, наклон спинки и высота подголовника регулируются электроприводами. Кроме того, сзади есть своя панель управления 4-зонной системой Climatronic, а при желании, если нужно больше пространства для ног, оттуда даже можно передвинуть вперед сиденье переднего пассажира.

И в 5-местной версии нового Phaeton уже в серийной комплектации имеется 4-зонный кондиционер Climatronic, создающий индивидуальный микроклимат без сквозняков для каждого из передних и двух крайних мест сзади. Серийная обивка сидений — из ткани со свойствами кашемира, которая на вид и на ощупь обладает очень высоким качеством. Разумеется, по желанию клиента возможны разные варианты кожаной обивки или пакет заднего сиденья «Premium». В этом случае подголовники и поясничные опоры оснащены электрорегулировкой, а оба крайних места заднего сиденья — подогревом и вентиляцией. К тому же, благодаря функции массажа, вы сможете отлично расслабиться. Пятиместный вариант предусмотрен — как показано здесь — и в модификации с удлинненной колесной базой.





Мечта меломана: абсолютная тишина внутри Phaeton в сочетании с аудиосистемой «Temptation» от DYNAUDIO. В основе ее великолепия - специально настроенные динамики, их сочные басы, натуральные средние и кристально чистые высокие частоты устанавливают новые стандарты детальности звучания. А в комбинации с 1000-ваттным цифровым усилителем получается настоящий акустический шедевр.



# ВАША HIGH-END АУДИОСИСТЕМА — ЕДИНСТВЕННОЕ, ЧТО ВЫ УСЛЫШИТЕ В РНАЕТОН.



Комплект «Premium» для подключения мобильного телефона с технологией Bluetooth rSAP (remote SIM Access Profile) обеспечивает очень быструю передачу данных стандарта UMTS через телефонный модуль. По желанию в комплект может входить трубка Bluetooth, такая же универсальная, как мобильный телефон, и такая же удобная в пользовании, как обычный телефон. Любыми действиями можно с комфортом управлять по голосовой связи или через информационно-развлекательную систему.

Техническое совершенство: новая радионавигационная система «RNS 810» с многофункциональным цветным дисплеем отображает данные системы навигации. Кроме этого, она позволяет управлять различными системами автомобиля.



# НАКОНЕЦ- ТИШИНА.

КОМФОРТАБЕЛЬНОСТЬ  
НОВОГО РНАЕТОН.

# TO...

Всего лишь поездка из одного места в другое. Но в новом Phaeton любая поездка превращается в бесценные моменты тишины, расслабленности и отрешённости от внешнего мира. Процесс вождения ощутимо облегчают новые вспомогательные системы, такие, как, например, система динамического управления дальним светом «Dynamic Light Assist». К тому же, благодаря пневмоподвеске с электронным управлением автомобиль движется по дороге очень плавно и спокойно. Продольная и боковая раскачка кузова — например, при поворотах, разгонах или резких торможениях — уменьшается до едва ощутимого минимума. При необходимости кузов даже можно приподнять, а на высокой скорости она опустится автоматически, чтобы снизить аэродинамическое сопротивление. Кроме того, каждый Phaeton оснащается системой полного привода «4MOTION». Распределение тягового усилия адаптируется к дорожным условиям за доли секунды.

Стиль нового Phaeton подчеркивают и мощные двигатели. Будь то бензиновый V6 с непосредственным впрыском, силовой агрегат V8 с его уникальным тембром, или 12-цилиндровый двигатель, являющийся самым компактным в мире в своем классе. К тому же во всех модификациях Phaeton используется автоматическая коробка передач Tiptronic, причем уже в серийной комплектации. Она переключает передачи почти незаметно, адаптируя моменты переключения к вашей манере езды.

V6: расход топлива, л/100 км — город 16,5 / шоссе 8,4 / смешанный цикл 11,4 / выброс CO<sub>2</sub> в смешанном цикле 265 г/км.

V8: расход топлива, л/100 км — город 18,2 / шоссе 9,2 / смешанный цикл 12,5 / выброс

CO<sub>2</sub> в смешанном цикле 290 г/км. W12: расход топлива, л/100 км — город 21,4 / шоссе 10,5 / смешанный цикл 14,5 / выброс CO<sub>2</sub> в смешанном цикле 348 г/км.





# ВАЖНО, КАК ОБУВЬ К КОСТЮМУ НА ЗАКАЗ.

Легкосплавные диски «Dynamic»,  
7½ J x 18, шины 235/50 R 18, цвет –  
серебристый «Sterling».



Легкосплавные диски «Performance»,  
8½ J x 18, шины 255/45 R 18,  
полированные, промежутки между  
спицами в антрацитовом цвете.





Легкосплавные диски «Experience»,  
8½ J x 18, шины 255/45 R 18  
цвет – серебристый «Sterling».



Легкосплавные диски «Innovation»,  
8½ J x 18, шины 255/45 R 18  
цвет – серебристый «Sterling».



Легкосплавные диски «Spirit»,  
8½ J x 18, шины 255/45 R 18.





Новый Phaeton —  
произведение высокого  
искусства автомобилестроения.

И пример его постоянного  
стремления к совершенству.

© ООО `Фольксваген Груп Рус`

[www.volkswagen.ru](http://www.volkswagen.ru)

Изображенные в настоящем каталоге автомобили частично укомплектованы дополнительным оборудованием, поставляемым за отдельную плату.

4MOTION®, FSI® являются зарегистрированными торговыми знаками компании Volkswagen AG или других предприятий группы Volkswagen в Германии и других странах. Наименования или текст могут быть защищены законами об авторских правах и интеллектуальной собственности и при отсутствии знака ©. Приведенные образцы цветов кузова следует рассматривать только в качестве ориентира, т.к. полиграфическими средствами невозможно полностью передать насыщенность цвета и блеск лакокрасочного покрытия.

ООО `ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус` сохраняет за собой право на внесение изменений в комплектации автомобилей без предварительного уведомления. Для уточнения комплектаций автомобилей и получения дополнительной информации обращайтесь к официальным дилерам Volkswagen в Вашем регионе.

Все сведения соответствуют состоянию на момент подписания каталога в печать.

Отпечатано в России, ноябрь 2010

Номер для заказа: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX